



Los conectados y los desconectados

EL FUTURO DIGITAL ha cobrado más impulso que nunca debido a la pandemia y se nos puede estar viniendo encima más pronto de lo que imaginábamos. En este número analizamos las posibles consecuencias: buenas, malas e indefinidas.

Para millones de personas, la tecnología ha sido un salvavidas, que ha transformado el trabajo, la enseñanza y el comercio. En un año sin precedentes, ha dado lugar a cambios digitales decisivos. Los gobiernos no tardaron en reaccionar, con soluciones móviles para proporcionar asistencia en efectivo; con tecnología financiera que ayudó a las pequeñas empresas a sobrevivir y en algunos casos a crecer; y con la primera moneda digital, en Las Bahamas, que es un indicio de lo que será el futuro del dinero.

Pero la tecnología también puede propiciar resultados desiguales en cuanto a educación, oportunidades y acceso a servicios de salud y financieros. La automatización ha destruido empleos, algunos para siempre. El abismo que existe entre quienes están conectados digitalmente y quienes no lo están —entre países y dentro de ellos y entre zonas rurales y urbanas— ha amplificado las desigualdades sociales y económicas.

Daron Acemoglu subraya que el gobierno puede y tiene que regular, incentivando la innovación a favor de tecnologías “compatibles con el ser humano” que generan empleo del bueno. Hyun Song Shin y sus colegas examinan a fondo las políticas inteligentes que pueden incorporar a más personas —en particular los más pobres— en el sistema financiero. Como Cristina Duarte deja muy en claro, los países tienen que invertir más en infraestructura digital, como acceso a la electricidad, cobertura móvil y de Internet e identificación digital. La accesibilidad y asequibilidad de Internet ahora son prácticamente derechos básicos.

Pero los riesgos son reales: Tim Maurer analiza cómo se han enfrentado las ciberamenazas que se ciernen sobre el sistema financiero. Yan Carrière-Swallow y Vikram Haksar sostienen que hay que equilibrar los intereses comerciales con la protección de la privacidad y la integridad de los datos. Otros autores arrojan luz sobre la tributación digital, las distorsiones de los datos y la ética, la necesidad de cooperación mundial en materia de tecnología y la forma en que la pandemia alterará las ideas económicas y el contrato social.

La digitalización puede transformar economías y vidas. Pero la innovación debe tener un valor público y contribuir a que todos participemos en la era digital. **FD**

GITA BHATT, Directora editorial



EN LA PORTADA

En la portada del número de marzo de 2021 sobre tecnología, el artista Davide Bonazzi imagina una ciudad inteligente del futuro.



FINANZAS & DESARROLLO
Una publicación trimestral del
Fondo Monetario Internacional

DIRECTORA EDITORIAL:

Gita Bhatt

JEFA DE REDACCIÓN:

Maureen Burke

REDACTORES PRINCIPALES:

Andreas Adriano
Analisa Bala
Adam Behsudi
Peter Walker

EDITOR DIGITAL:

Rahim Kanani

EDITOR EN LÍNEA:

Lijun Li

JEFA DE PRODUCCIÓN:

Melinda Weir

CORRECTORA DE PRUEBAS:

Lucy Morales

ASESORES DE REDACCIÓN:

Bernardin Akitoby	Mame Astou Diouf
Celine Allard	Rupa Duttagupta
Steven Barnett	Deniz Igan
Nicoletta Batini	Christian Mumssen
Helge Berger	İnci Ötker
Paul Cashin	Catrina Purfield
Martin Čihák	Mahvash Qureshi
Alfredo Cuevas	Uma Ramakrishnan
Era Dabla-Norris	

EDICIÓN EN ESPAÑOL:

Servicios Lingüísticos del FMI

COORDINADA POR:

Carlos Viel
Virginia Masoller

© 2021 by the International Monetary Fund. Todos los derechos reservados. Si desea reproducir cualquier contenido de *F&D*, sírvase enviar en línea una solicitud de autorización, que puede encontrar en www.imf.org/external/terms.htm o envíe su solicitud por correo electrónico a copyright@imf.org. Las solicitudes de autorización para reproducir artículos con fines comerciales también pueden tramitarse en línea a través del Copyright Clearance Center (www.copyright.com) a cargo nominal.

Las opiniones expresadas en esta publicación son las de los autores indicados y no reflejan necesariamente la política del FMI.

Suscripciones, cambios de domicilio y consultas sobre publicidad: IMF Publication Services

Finanzas & Desarrollo
PO Box 92780
Washington, DC 20090, EE.UU.
Teléfono: (202) 623-7430
Fax: (202) 623-7201
Correo electrónico: publications@imf.org

Postmaster: send changes of address to *Finance & Development*, International Monetary Fund, PO Box 92780, Washington, DC 20090, USA. The English edition is printed at Dartmouth Printing Company, Hanover, NH.

Finance & Development is published quarterly by the International Monetary Fund, 700 19th Street NW, Washington, DC 20431, in English, Arabic, Chinese, French, Russian, and Spanish. English edition ISSN 0145-1707



FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

FSC FPO